

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 35 (1962)

**Heft:** 8

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : officielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE ÄHRE

Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen



Zentralpräsident Gfr. Arber Kurt, Grünenstrasse, Biberist  
Telephon Privat 065 / 4 73 17, Geschäft 065 / 2 16 25

Techn. Leiter Hptm. Beck Walter, Dahlienstrasse 10, Grenchen  
Telephon Privat 065 / 8 76 46, Geschäft 065 / 8 52 44

---

## Sektion Aargau

Präsident Gfr. Sager Viktor, Gemeindeverw., Gränichen. Tel. Privat 064 / 3 61 92, Geschäft 064 / 3 65 99 / 3 63 31  
1. Techn. Leiter Hptm. Qm. Urech Willy, Hällwil

2. Techn. Leiter Hptm. Qm. Hartmann Hans, Lenzburgerstrasse, Buchs AG

## Sektion Basel

Präsident Gfr. Endrich Max, Birkenstrasse 10, Arlesheim. Telephon Privat 061 / 82 77 99, Geschäft 061 / 23 58 55  
Techn. Leiter Lt. Qm. Hamel Hanspeter, Sieglinweg 15, Riehen. Telephon Privat 061 / 51 11 59

## Sektion Bern

Präsident Gfr. Liniger Hermann, Bernstr. 18, Ostermundigen. Telephon Privat 031 / 65 45 11, Geschäft 031 / 65 81 71  
Postadresse VSFG, Sektion Bern, Postfach, Bern 7

Techn. Leiter Hptm. Kom. Of. John Albert, Könizstr. 259, Liebefeld. Tel. Privat 031 / 63 50 27, Geschäft 031 / 61 29 79

Stammtisch am ersten Freitag jeden Monats, ab 20 Uhr, im Rekruten-Clubraum, Gerechtigkeitsgasse 33, Bern.

Ortsgruppe Biel Kamerad Lanker Fritz, Neumarktstrasse 14, Biel

Ortsgruppe Langenthal

Ortsgruppe Burgdorf Kamerad Müller Daniel, Lyssachstrasse 15, Burgdorf

Die Tätigkeit der vergangenen Wochen wurde hauptsächlich unsren Ortsgruppen in Biel, Burgdorf und Langenthal gewidmet. Der Erfolg in Biel darf als erfreulich gemeldet werden, was sicher auch mit der Zeit in Burgdorf und Langenthal der Fall sein wird. Die Vorträge galten der Vielfalt der Menuepläne und Kostenberechnung hierzu. Dank der interessanten Unterlagen, die uns der technische Leiter, Hptm. Kom. Of., A. John, zur Verfügung stellen konnte, fand jeder Anwesende, wie wichtig und zugleich einfach diese Zusammenstellungen sind. Für Burgdorf steht uns der Kurs II für den 15. August noch bevor (siehe separate Einladung).

● Nachdem für die meisten die Ferien wohl bald vorbei sind, stellen wir unsere Herbsttätigkeit vor allem auf die Vorbereitung für unsren eigenen Sektionswettkampf. So veranstalten wir für Bern am 24. August einen Theorieabend über Kartenlesen und die praktische Übung würde dann am 1. September in der Gegend Biel—Magglingen—Prés d'Orvin durchgeführt. Wir hoffen, dass sich zahlreiche Kameraden den Genuss dieser herrlichen Juralandschaft nicht entgehen lassen. Schliesslich möchten wir noch auf 2 weitere Daten heute schon hinweisen: 28. September Vorbereitung Sektionswettkampf und 13. Oktober Sektionswettkampf selbst. (Bitte Einladungen beachten.)

---

## Der Militärkatalog — ein nützlicher Ratgeber für RS, WK und Kurse

Militärverlag Müller AG Gersau — Telephon 041 83 61 06

## Sektion Graubünden

Präsident Gfr. Heinrich Schiebel, Schönmatweg 1, Chur. Tel. (während Bürozeit) 081 / 2 21 21, Privat 081 / 2 13 21  
Techn. Leiter Oblt. Vital Otto, Loëstrasse 116, Chur. Telephon (während Bürozeit) 081 / 2 21 21, Privat 081 / 2 35 98

*Nachtrag aus Juli-Nachrichten.* Unsere gut besuchte Monatszusammenkunft vom 21. Mai hielten wir versuchsweise auswärts, im Gasthaus Rothorn in Churwalden ab. Zu unserer Freude konnten wir gleich mehrere Kameraden begrüssen, die erst kürzlich in unsere Sektion eingetreten, bzw. übergetreten sind und als besonderes Ereignis weilte als Guest unser Redaktor Walter Hausammann aus Zürich, der sich zur Zeit im WK in Chur befand, bei uns. Kamerad Schiebel orientierte über die kürzliche DV in St. Gallen und insbesondere über die Kraftwerkbesichtigung und Gebirgsdienstübung, vom 7./8. Juli, sowie über die bevorstehenden Veranstaltungen und Einsätze. Oblt. Vital berichtete über die Organisation und besonderen vpf.-technischen Belange des FIBMD, bei dessen Kaderkurs er sich im Dienst befand.

Am 2./3. Juni wurden die *Sommer-Mannschaftswettkämpfe der Geb. Div. 12 in Chur* durchgeführt, wobei traditionsgemäss mehrere Four. und Four. Geh. der Sektion Graubünden im Einsatz standen.

Die *Juni-Monatszusammenkunft* wurde am 19. Juni in der Braustube in Chur abgehalten, wobei vor allem die personelle Dotierung der bevorstehenden Veranstaltungen (NOL in Zürich, Fahnenweihe der Sektion Graubünden des SFV und Gebirgsdienstübung) an den drei aufeinanderfolgenden Sonntagen zur Sprache kam.

Anlässlich des *Nachtorientierungslaufes* der Sektion Zürich des SFV am 23./24. Juni nahmen die Kameraden Gfr. Schiebel Heinrich und Gfr. Kaufmann Hans (Bern) teil und zwar starteten sie in der Kategorie Auszug und absolvierten den Lauf insbesondere in fachtechnischer Beziehung mit gutem Erfolg.

Auf den 30. Juni/1. Juli war auch unsere Sektion zur Fahnenweihe der Sektion Graubünden des SFV nach Maienfeld eingeladen worden, wobei wir mit unserer Verbandsstandarte und Fahnenwache drei Mann hoch den VSFg bei diesem erhebenden Anlass vertraten. Unsere kameradschaftlichen Bande zur befreundeten Bündner Sektion des SFV wurden dabei erneut dokumentiert.

Am 7./8. Juli von zwei prachtvollen Sonnetagen begünstigt, starteten wir mit einer Rekordzahl von 24 Teilnehmern (9 GR und 15 Ostschweiz) zu unserer gemeinsamen Gebirgsdienstübung und Kraftwerkbesichtigung. Über diese flott verlaufene zweitägige Veranstaltung, wird in den Sektionsnachrichten der Sektion Ostschweiz ausführlich berichtet.

Am 16. Juli hielten wir im Restaurant «Braustube» Untertor unsere Monatszusammenkunft ab, wobei Kamerad Schiebel über die vergangenen Anlässe Bericht erstattete und uns insbesondere die fachlichen Aufgaben des NOL in der Gegend von Zürich erörterte.

❸ Unsere Sommer-Monatszusammenkunft werden wir am Montag, den 13. August, 20.15 Uhr, im gewohnten Lokal (Restaurant «Braustube» in Chur) abhalten und hoffen trotz der Ferienzeit wiederum auf eine starke Beteiligung. Im September werden wir uns dann wieder einmal auswärts zusammentreffen und nach dem fachlichen Teil mit Kegeln oder Jassen vergnügen.

## Sektion Ostschweiz

Präsident Gfr. Gehring Ludwig, Wiesenstr. 47, St. Gallen. Telephon Privat 071 / 22 96 70, Geschäft 071 / 23 15 15  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Müller Hans, Burgstr. 133, St. Gallen. Tel. Privat 071 / 22 92 43, Geschäft 071 / 23 33 22

Wiederum beteiligte sich eine erfreuliche Schar von Kameraden, zum Teil in Begleitung ihrer Gattinen, an der gemeinsamen Gebirgsdienstübung vom 7./8. Juli mit den Kameraden der Sektion Graubünden. Nach der Fahrt über Chur—Flims—Ilanz und Disentis bot der Samstag Gelegenheit, die im Bau befindlichen Anlagen der Kraftwerke Vorderrhein AG zu besichtigen. So durften wir das Dunkel eines Stollens betreten, der nach seiner Vollendung das Wasser aus der Gegend des Oberalppasses in das Staubecken Curnera leitet, und eine Sprengung miterleben.

Nach dem Mittagessen in einer Baukantine wurden die unterirdisch angelegte Zentrale Sedrun und die fertigerstellte Staumauer Nalps besichtigt. Die Unterkunft bezogen die Teilnehmer im Hospiz Sta. Maria auf dem Lukmanierpass, wo nach dem von Kamerad Schiebel in der üblichen hervorragenden Qualität zubereiteten Nachtessen noch einige Stunden der Pflege der Kameradschaft gewidmet werden konnten.

Der Sonntag war für die Besteigung des steilen 3199 m hohen Scopi bestimmt, wo die prächtige Rundsicht bis in die Walliser- und Berner Alpen die Anstrengungen des Aufstieges und die vergossenen Schweißtropfen reichlich vergalt. Die klare Sicht erleichterte auch die vorgenommene Bestimmung von Geländepunkten anhand der Karte. Da sich auf diesem Gipfel ebenfalls eine Baustelle befindet, konnte der verdiente Gipfelwein mit der leistungsfähigen Materialseilbahn befördert und die Rücken entsprechend entlastet werden. Vor allem kamen aber die durstigen Kehlen nach dem Abstieg in Sta. Maria zum Zuge. In Flims nahmen die über die wohlgefahrene Veranstaltung sehr befriedigten Teilnehmer voneinander Abschied. Kamerad Schiebel gebührt herzlichen Dank für die reibungslose Organisation dieser Übung.

## Sektion Solothurn

Präsident Dubois Roger, Believuestrasse 5, Grenchen. Telephon Privat 065 / 8 69 33, Geschäft 065 / 8 65 42  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Manser Walter, Bechburgstr. 11, Solothurn. Tel. Privat 065/2 99 26, Geschäft 065/2 83 23

Etwas mehr als ein Dutzend Mitglieder traten beim Bahnhof Grenchen-Süd zur diesjährigen Übung an, leider fehlten die Kameraden aus Bern.

Wir fassen im Telegrammstil zusammen: Zunächst Bestimmung des 1. Etappenortes mit Koordinatenangaben und Karte, Fahrt per Auto nach Staad und Büren, dort festlegen des 2. Etappenortes mit Azimut, Karte und Kompass, für die Mitfahrer lagen ferner besondere Aufgaben aus dem Rechnungs- und Verpflegungswesen bereit, dazu kam noch für alle eine Beobachtungsübung. Weiter ging die Fahrt nach dem Schießstand Romont wo sich das Karabinerschiessen mit 6 Schüssen auf Scheibe B normale Wertung und 12 Schüssen auf Scheibe B mit Zehnerwertung abwickelte. Anschliessend Fortsetzung des motorisierten Patrouillenlaufes über zwei mit Hilfe der Karte zu suchende Posten mit Fragen aus dem Gebiete des Verpflegungs-, Rechnungswesens und Kartenlesens, Ziel Stierenberg. Dort fand die Felddienstübung mit einem ausgezeichneten selbstgekochten Nachtessen im Freien, mit Lagerfeuer, Spiel und Unterhaltung in den Morgenstunden des 24. Juni ihren Abschluss. Wegen Abwesenheit unseres technischen Leiters organisierten der zentrale technische Leiter Hptm. Qm. Beck Walter und unser Präsident diese ausgezeichnet gestaltete und durchgeführte Übung wofür wir beiden herzlich danken. Wir danken auch den Teilnehmern und wünschen allen Kameraden schöne Ferien.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Rast Franz, Höflistrasse 8, Ebikon. Telephon 041 / 6 46 54  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Fanger Hermann, Hergiswil am See. Telephon 041 / 75 13 71  
Versammlungsort Restaurant Frohburg, Luzern (hinter Hauptbahnhof).



**Benötigen Sie oder Ihre Sektion Drucksachen,  
so freuen wir uns, wenn Sie sich an uns wenden.  
Buchdruckerei und Militärverlag Müller AG. Gersau**

## Sektion Zürich

Präsident Gfr Dutli Werner, Schulhausstr. 42, Erlenbach. Telephon Privat 051 / 90 06 84, Geschäft 051 / 42 05 32

Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilen die technischen Leiter:

Hptm. Qm. Meier Hugo, Freiestrasse 221, Zürich 7/32. Telephon Privat 051 / 32 03 44, Geschäft 051 / 29 58 11

Lt. Qm. Schmid Otto, Bahnhofstrasse 24, c/o Schneider-Zogg, Zürich 1. Telephon 051 / 23 43 82

**Stammtisch in Zürich** am ersten Dienstag jeden Monats, ab 20 Uhr, im Restaurant Urania

**Stammtisch in Winterthur** am zweiten Dienstag jeden Monats, ab 20 Uhr, im Restaurant Feldschlösschen

**Stammtisch in Schaffhausen** am ersten Donnerstag jeden Monats, im Hotel Bahnhof

**Mutationen.** Eintritte: Abegg Josef, Zürich 9/48 – Berger Gerd, Zürich 5 – Bollmann Armin, Elgg ZH – Bossnard Ernst, Zürich 37 – Curchod Jean-Pierre, Zürich 2/38 – Dornbierer Max, Lausanne – Eberle Silvio, Zürich 10/49 – Fischer Albert, Zürich 4 – Fraefel Emil, Wallisellen – Haller Eugen, Zürich 9/48 – Kunz Gustav, Zürich 6/57 – Lips Ferdinand, Zürich 2/38 – Luder Jack, Zollikon – Moser Peter, Zürich 2/38 – Müller René, Zürich 9/48 – Penicka Rudolf, Oberengstringen ZH – Polzer Peter, Richterswil ZH – Roth Ernst, Zürich 8 – Siegenthaler Kurt, Bubikon ZH – Singer Hans-Ulrich, Zürich 2/38 – Weiss Peter, Affoltern a. A. – Wemans Guido, Langnau ZH – Wyss Hermann, Oberengstringen ZH – Zbinden Wilhelm, Zürich 11/46 – Gfeller Heinz, Zürich 7/32 – Graf Hans, Zürich 8 – Gut Albert, Turbenthal – Krämer Bruno, Zürich 3 – Metzger Eugen, Effretikon – Müller Remo, Winterthur – Oswald Josef, Zürich 8 – Pfister Arthur, Kloten – Stöckli Werner, Zürich 11/51 – Tschaggelar Peter, Zürich 4 – Wuhrmann Rolf, Männedorf

Übertritte: Fürer Walter, Rapperswil SG – Hugentobler Albert, Niederglatt ZH.

Wir heissen alle Kameraden in unserer Sektion recht herzlich willkommen und hoffen, alle bei unserer nächsten Veranstaltung (nach der Ferienzeit) persönlich begrüssen zu dürfen. Die Einladungen für die div. Veranstaltungen vom Herbstquartal folgen. Wir freuen uns auf Deine aktive Mitarbeit.

**Dieser Nummer liegt ein Prospekt der Firma ROTH-KÄSE AG., USTER bei.**

**Textteil und Fachtechnisches**

Major Hedinger Kurt, Friessstrasse 28, Zürich 11 / 50

**Verbandsnachrichten SFV**

Four. Keller Otto, Dachslerstrasse 171, Zürich 9 / 48

**Verbandsnachrichten VCFg**

Gfr. Hausammann Walter, Friedheimstrasse 10, Zürich 11 / 57

**Korrektor und Textmetteur**

Four. Loosli Max, Im Rossweidli 63, Zürich 3 / 55

**Präsident der Zeitungskommission**

Four. Vollenweider Ed., Schönenbergerweg 10, Winterthur 5

**Sekretariat**

Four. Preisig Ernst, Ottenbergstrasse 5, Zürich 10 / 49, Telephon 051 / 42 76 47

**Jährlicher Abonnementspreis**

Für Sektionsmitglieder im Mitgliederbeitrag inbegriffen, für Mitglieder der Schweiz. Offiziersgesellschaft Fr. 5.—, für nicht dem Verband angeschlossene Fouriere und übrige Abonnenten Fr. 7.20. Postcheckkonto Zürich VIII 18 908

**Druck**

Buchdruckerei Robert Müller AG, Gersau SZ, Telephon 041 / 83 61 06

**Inseratenverwaltung**

Mosse-Annونcen AG, Zürich 23, Postfach, Telephon 051 / 24 26 00

**Adress- und Gradänderungen:**

a) Verbandsmitglieder an die Sektionspräsidenten

b) Freie Abonnenten an das Sekretariat, (Adresse siehe oben)

Meldungen die bis spätestens am 20. jeden Monats unter Angabe der alten und neuen Adresse eingehen, werden für den Versand der nächsten Nummer berücksichtigt. Bitte leserlich schreiben.